



МІНІСТЕРСТВО ЮСТИЦІЇ УКРАЇНИ

вул. Городецького, 13, м. Київ, 01001
Тел.: +380 44 278-37-23, факс: +380 44 271-17-83
E-mail: themis@minjust.gov.ua
http://www.minjust.gov.ua
Код ЄДРПОУ 00015622

Народному депутату України
Німченку В.І.

вул. Грушевського, 5, м. Київ, 01008

04.05.2017 № 17029/420-0-2-17/12

На № 11/10-1316 від 14.04.2017

Шановний Василю Івановичу!

У відповідь на Ваш депутатський запит від 11 квітня 2017 року № 158/11-04 щодо надання інформації про роботу, проведену Міністерством юстиції України впродовж 2014-2017 років для повернення громадян України, які відбувають покарання у місцях позбавлення волі на території іноземних держав та на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим, повідомляємо таке.

1. Умови та процедура передачі осіб, засуджених іноземними судами, визначені Конвенцією про передачу засуджених осіб 1983 року, двосторонніми міжнародними договорами України про передачу засуджених осіб та Кримінальним процесуальним кодексом України (далі - КПК України).

Детальна інформація про умови передачі засуджених осіб Вам надавалася листом Міністерства юстиції України від 06.04.2016 №11457/352-0-2-16/12.

Кожен запит та звернення про передачу засудженого в іноземній державі громадянина України для подальшого відбування покарання в Україні, які опрацьовуються Міністерством юстиції України, ретельно вивчаються і перевіряються на дотримання умов, передбачених міжнародними договорами та КПК України. Конкретний строк, протягом якого повинна бути здійснена фактична передача засудженої особи в Україну, Конвенцією, двосторонніми договорами та КПК України не визначений, оскільки він залежить від часу, необхідного для узгодження з компетентними органами іноземної держави місця, часу і порядку передачі та організації передачі засудженої особи в установу системи виконання покарань в Україні.

Статистичні дані щодо кількості громадян України, які відбувають покарання в місцях позбавлення волі на території іноземних держав та звернулися до Мін'юсту з проханням вирішити питання про їх передачу в Україну для подальшого відбування покарання у період 2014 - 2017 роки, а також інформація щодо справи про передачу міститься у додатку.

Що стосується питання про передачу засудженого з Угорщини в Україну для подальшого відбування покарання повідомляємо, що запит Мін'юсту Угорщини чи безпосередньо засудженого, його законного представника або близьких родичів чи членів сім'ї, як це визначено частиною першою статті 605 КПК України, про передачу вказаної особи до Міністерства юстиції України не надходили.

2. Щодо питання переміщення ув'язнених громадян України, які відбувають покарання на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим, то відповідно до частин другої та третьої статті 9 Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян та правовий режим на тимчасово окупованій території України» будь-які органи, їх посадові та службові особи на тимчасово окупованій території (АР Крим та м. Севастополь) та їх діяльність вважаються незаконними, якщо ці органи або особи створені, обрані чи призначені у порядку, не передбаченому законом. Будь-який акт (рішення, документ), виданий такими органами та/або особами, є недійсним і не створює правових наслідків.

12.05.2017 12:45

110093

Російська Федерація не може вважатися для цілей Конвенції про передачу засуджених осіб 1983 року та розділу 46 КПК України державою винесення вироку по відношенню до громадян України, які відбувають покарання на підставі вироків українських судів та незаконно переведені на територію Росії, а також громадян України, засуджених судами окупаційної влади Російської Федерації на території України.

Крім того, дія вказаної Конвенції поширюється на територію всієї держави Україна і не може бути застосована у відносинах між адміністративно-територіальними одиницями.

Тому Міністерство юстиції України як центральний орган з вирішення питань про передачу засуджених осіб позбавлено можливості застосувати Конвенцію при передачі українських громадян з території АРК.

З урахуванням зазначеного, з метою досягнення домовленостей на політичному та дипломатичному рівнях щодо повернення засуджених громадян України, які відбувають покарання на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим та у м. Севастополі, та осіб, які були незаконно перевезені на територію Росії для виконання покарань, призначених вирокami українських судів, Міністерство юстиції України постійно інформує та передає наявну інформацію та матеріали до Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, Міністерства закордонних справ України, Міністерства з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб та Генеральної прокуратури України для вжиття заходів.

17.03.2017 на територію України з Російської Федерації було прийнято 12 громадян України, які станом на 21.03.2014 були засуджені та відбували покарання, призначене вирокami українських судів, на території Автономної Республіки Крим. З урахуванням домовленостей, досягнутих між омбудсменами двох держав та підтверджених дипломатичними каналами, Міністерством юстиції України спільно з Національною гвардією України, Державною прикордонною службою України та Інтерполом забезпечено фактичне прийняття зазначених осіб у пенітенціарні установи України.

3. За результатами службового розслідування, проведеного за фактом невиконання розпорядження заступника Міністра юстиції України від 13.03.2017 № 2283/23/31-17 щодо забезпечення організації проведення передачі чергової групи засуджених (15 осіб) з території так званої «ДНР» на підконтрольну Україні територію, яка мала відбутися 15.03.2017, винні посадові особи управління Державної кримінально-виконавчої служби України Південно-Східного міжрегіонального управління з питань виконання кримінальних покарань та пробації Міністерства юстиції України притягнуті до дисциплінарної відповідальності (наказ начальника Південно-Східного міжрегіонального управління з питань виконання кримінальних покарань та пробації Міністерства юстиції України від 30.03.2017).

Додаток: на 1 арк.

З повагою

В. о. Міністра



Сергій ШКЛЯР

Інформація щодо кількості громадян України, які відбувають покарання в місцях позбавлення волі на території іноземних держав, включно з Російською Федерацією, та звернулися до Мін'юсту з проханням вирішити питання про їх передачу в Україну для подальшого відбування покарання:

у 2014 році – 113; 2015 році – 177; 2016 році – 297; 2017 році – 162.

Впродовж 2014-2017 років Мін'юстом отримано **96 звернень громадян України, які:**

- 1) відбувають покарання на підставі вироків українських судів та незаконно переведені на територію Росії;
- 2) громадян України, засуджених судами окупаційної влади Російської Федерації на території України, у яких міститься прохання щодо їх передачі в Україну.

**Інформація по справі про передачу засудженого
з Арабської Республіки Єгипет в Україну для подальшого
відбування покарання**

У відносинах між Україною та Арабською Республікою Єгипет відсутній міжнародний договір, який би врегульовував питання передачі засуджених осіб, та Єгипет не є державою-учасницею Конвенції про передачу засуджених осіб 1983 року.

Міністерство юстиції України на підставі звернення дочки засудженого керуючись частиною п'ятою статті 544, частиною другою статті 602 та частиною другою статті 609 КПК України, 15.03.2017 на підставі принципу взаємності звернулось дипломатичними каналами до єгипетської сторони із запитом про передачу в Україну, яке 27.03.2017 з нотою Посольства України в Арабській Республіці Єгипет було передано на розгляд Міністерства юстиції Арабської Республіки Єгипет.

**Інформація по справі про передачу
народження, з Російської Федерації в Україну для подальшого відбування покарання**

На підставі Конвенції про передачу засуджених осіб 1983 року, статті 605 КПК України та заяви від 05.09.2016 Міністерством юстиції України було розпочато розгляд питання про передачу з Російської Федерації в Україну для подальшого відбування покарання.

20.10.2016 на підставі частини другої статті 6 Конвенції Міністерство юстиції України звернулось до Міністерства юстиції Російської Федерації із запитом про надання документів, необхідних для вивчення умов передачі, визначених статтею 3 Конвенції та статтею 606 КПК України, та прийняття рішення про передачу в Україну для подальшого відбування покарання.

07.04.2017 від Міністерства юстиції Російської Федерації отримано документи, за результатами розгляду яких Міністерством юстиції України відповідно до частини третьої статті 609 КПК України прийнято рішення про прийняття в Україну для подальшого відбування покарання.

У разі одержання згоди Міністерства юстиції Російської Федерації на передачу в Україну для подальшого відбування покарання буде забезпечена організація прийняття цієї особи в Україну та в установу системи виконання покарань в Україні.